



เงินตรารุ่นใหม่

ปลอดภัย ทันสมัย และมั่นคงกว่าเดิม



รัฐบาลสหรัฐฯ ดำเนินโครงการอย่างต่อเนื่องในการออกธนบัตรในรูปลักษณะใหม่และสร้างเสริมความปลอดภัยยิ่งขึ้น โดยได้ออกธนบัตรใหม่ชนิดราคา 20 ดอลลาร์และชนิดราคา 50 ดอลลาร์ ในปี 2546 และปี 2547 ตามลำดับ ส่วนธนบัตรใหม่ชนิดราคา 10 ดอลลาร์จะออกหมุนเวียนใช้ในตลาดในต้นปี 2549 และธนบัตรใหม่ชนิดราคา 100 ดอลลาร์ซึ่งจะออกตามมาในภายหลัง

เงินตรารุ่นใหม่มีความปลอดภัย ทนสมัยและมั่นคงกว่าเดิม:

ปลอดภัยกว่า เพราะธนบัตรรุ่นใหม่ปลอมแปลงได้ยากขึ้นแต่ตรวจสอบได้ง่ายขึ้น; ทนสมัยกว่าเดิม เพื่อให้เจ้าหน้าที่ปลอมธนบัตรที่มีเทคโนโลยีล้ำยุค และมั่นคงกว่าเดิม เพื่อรักษาเงินตราของสหรัฐฯให้อยู่ในสภาพสมบูรณ์

ความแตกต่างที่สังเกตเห็นชัดเจนที่สุดสำหรับรูปแบบใหม่ของธนบัตรรุ่นล่าสุดนี้คือการใช้สีที่เป็นพื้นหลังของธนบัตรได้อย่างแนบเนียน ซึ่งเป็นการทำให้ผู้คิดจะปลอมธนบัตร จะต้องใช้ความพยายามและประสบความสำเร็จยากยิ่งขึ้น เนื่องจากพื้นหลังของธนบัตรในรูปแบบใหม่มีลวดลายที่ซับซ้อนมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ การเพิ่มสีเข้าไปในพื้นหลังจะเป็นการช่วยให้เห็นความแตกต่างได้ง่ายขึ้นระหว่าง ธนบัตรแต่ละมูลค่าเนื่องจากธนบัตรแต่ละมูลค่าจะมีพื้นสีต่างกันไป แต่ทว่านอกเหนือจากการเติมสีเข้าไปในพื้นหลังแล้วรูปแบบของธนบัตรรุ่นใหม่จะยังคงรักษามาตรฐาน และรูปลักษณะหลักที่เป็นแบบฉบับเดิมของสกุลเงินตราของสหรัฐฯ สกุลเงินตราอันเป็นที่คุ้นเคยและแพร่หลายมากที่สุดในโลก

ธนบัตรรุ่นใหม่ชนิดราคา 10 ดอลลาร์ซึ่งเป็นหน่วยเงินตราที่สามในชุดธนบัตรที่จะได้รับการออกแบบใหม่ ประกอบด้วยเจดสีที่ละเอียดของสีส้ม สีเหลืองและสีแดงพร้อมด้วยภาพคบไฟของสัญลักษณ์แห่งเสรีภาพและมีคำว่า “We the People” จากรัฐธรรมนูญของสหรัฐฯ

เพื่อปกป้องเงินตราที่หามาได้ด้วยความยากลำบากของท่าน รัฐบาลสหรัฐฯ จึงวางแผนที่จะออกแบบเงินตราใหม่ในทุกๆเจ็ดถึง 10 ปี การปลอมแปลงเงินตราสหรัฐฯ ยังคงอยู่ในระดับต่ำซึ่งเป็นผลมาจากปัจจัยร่วมในการปรับปรุงลักษณะความปลอดภัย การบังคับใช้กฎหมายอย่างเข้มงวดและความพยายามในการให้ความรู้แก่ประชาชนเกี่ยวกับการตรวจสอบความแท้ของเงินตราของตน

ธนบัตรชนิดราคา 10 ดอลลาร์สหรัฐได้รับการออกแบบใหม่ซึ่งจะยังคงรักษาลักษณะพิเศษที่สำคัญที่สุดที่นำมาใช้เป็นครั้งแรกในทศวรรษปี ค.ศ. 1990 เพื่อป้องกันการปลอมแปลง ลักษณะพิเศษเหล่านี้สามารถตรวจสอบได้ง่าย ได้แก่ **หมึกสีเหลือง** **ลายน้ำ** และ**แถบป้องกันการปลอมแปลง**



แถบป้องกันการปลอมแปลง

ในธนบัตรชิ้นหนึ่งลองดูกับแสงและมองหาแถบป้องกันการปลอมแปลงหรือเส้นพลาตินิกสีม่วงอยู่ในหมึกกระดาษและตั้งอยู่ในแนวตั้งทางด้านขวาของรูปภาพ และถ้าทำหนังสือตามตัวอย่างในลิสต์ ท่านจะเห็นว่า “USA TEN” พร้อมทั้งภาพธงชาติเล็ก ๆ ปรากฏอยู่ทั้งสองข้างของธนบัตร แถบดังกล่าวจะเรืองแสงสีส้มเมื่อส่องกับแสงอัลตราไวโอเล็ต ในธนบัตรรูปแบบใหม่ชนิดราคา 10 ดอลลาร์นี้ แถบป้องกันการปลอมแปลงได้ย้ายไปทางขวาเล็กน้อยจากตำแหน่งเดิมในธนบัตรรุ่นเก่าใบละ 10 ดอลลาร์

หมึกสีเหลือง

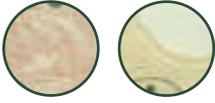
ขอให้นักท่องเที่ยวที่หมายเลข “10” ที่อยู่มุมขวาด้านล่างของธนบัตรด้านหน้า เมื่อท่านชยิบธนบัตรขึ้นลง ท่านจะสังเกตเห็นว่าสีของหมึกจะเปลี่ยนจากสีทองแดงเป็นสีเขียว

ลายน้ำ

เมื่อยกธนบัตรชิ้นหนึ่งส่องกับแสงสว่าง ท่านจะเห็นลายน้ำ หรือภาพกลาง ๆ เหมือนกับภาพเสขาศึกษากระทรวงการคลังอเมริกัน นั่นเป็นสีรวมทั้งสีของกระดาษธนบัตรและลายน้ำนั้นเป็นสีรวมทั้งสีของกระดาษธนบัตรและสามารถมองเห็นได้จากทั้งสองด้านของธนบัตร ส่วนการอธิบายที่ใช้ที่ว่างเปล่าได้ถูกนำมาใช้ในรูปแบบใหม่ของธนบัตรรุ่นใหม่ชนิดราคา 10 ดอลลาร์ เพื่อเน้นตำแหน่งของลายน้ำ

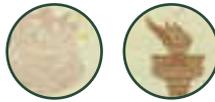


ลักษณะใหม่ ๆ



สี

ข้อแตกต่างที่สังเกตเห็นชัดเจนที่สุดในธนบัตรที่ได้รับการออกแบบใหม่คือการเพิ่มสีส้ม สีเหลืองและสีแดงในแบบที่กลมกลืนแนบเนียน ได้มีการพิมพ์คำว่า “We the People” ด้วยสีแดงบนพื้นธนบัตรทางด้านขวาของภาพเลขาธิการ และมีการพิมพ์หมายเลข 10 จำนวนหนึ่งเป็นตัวเลขขนาดจิ๋ว สีเหลืองปรากฏอยู่ทั่วไปในพื้นที่ของธนบัตรโดยอยู่ด้านซ้ายของรูปภาพ บนด้านหน้าของธนบัตรและอยู่ด้านขวาของกรอบล้อมภาพบนด้านหลังของธนบัตร สีพื้นของธนบัตรจะแตกต่างกันไปตามแต่ละราคาเพื่อช่วยให้ง่ายต่อการแยกแยะ



สัญลักษณ์แห่งเสรีภาพ

ด้านหน้าของธนบัตรใหม่ขนาดราคา 10 ดอลลาร์ยังประกอบด้วยภาพที่แสดงความเป็นอเมริกัน - หรือที่เรียกว่าสัญลักษณ์แห่งเสรีภาพนั่นเอง มีภาพเทพีเสรีภาพถือคบไฟส่องภาพพิมพ์ด้วยสีแดงบนธนบัตรด้านหน้า ภาพคบไฟขนาดใหญ่จะพิมพ์ปรากฏที่พื้นหลังทางด้านซ้ายของรูปภาพท่านเลขาธิการแฮมมิลตัน ในขณะที่ภาพที่สองจะมีขนาดเล็กกว่า เป็นภาพโลหะคบไฟสีแดงซึ่งจะปรากฏด้านล่างขวาของภาพของท่านเลขาธิการ สัญลักษณ์แห่งเสรีภาพที่ใช้ในการออกแบบจะแตกต่างกันไปสำหรับธนบัตรแต่ละราคา



ภาพเหมือนบุคคลสำคัญและกรอบล้อมภาพ

กรอบรูปไข่และเส้นละเอียดที่ล้อมรอบรูปภาพของท่านเลขาธิการแฮมมิลตันซึ่งอยู่ทางด้านหน้าของธนบัตร และที่ล้อมรอบภาพอาคารกระทรวงการคลังแห่งสหรัฐอเมริกาที่อยู่ทางด้านหลังของธนบัตรได้ถูกตัดออกไป ได้มีการเลือกรูปภาพให้สูงขึ้นและขยาย ให้ออกมาถึงขอบ นอกจากนี้ได้มีการพิมพ์ลดรายละเอียดขึ้นในพื้นที่หลัง ของธนบัตร

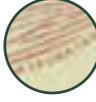
ลักษณะอื่นๆ

นอกจากลักษณะพิเศษเพื่อป้องกันการปลอมแปลงที่สำคัญที่สุดสามข้อแล้ว ธนบัตรชนิดราคา 10 ดอลลาร์รุ่นใหม่ก็ยังรักษาลักษณะอื่นๆ ที่ปรากฏอยู่ในธนบัตรรุ่นเก่าไว้



อักษรขนาดจิ๋ว

เนื่องจากขนาดที่เล็กจิ๋วมาก ดังนั้นจึงเป็นการยากที่จะเลียนแบบคำที่พิมพ์ในขนาดจิ๋วนี้ ธนบัตรที่ออกแบบใหม่ชนิดราคา 10 ดอลลาร์จะใช้เทคโนโลยีการพิมพ์อักษรขนาดจิ๋วแบบไมโครพริ้นต์ลงบนด้านหน้าของธนบัตร ปรากฏในบริเวณสีเหลืองได้แก่ คำว่า “USA” และหมายเลข “10” ปรากฏซ้ำได้ภาพคบไฟขนาดใหญ่ และคำว่า “THE UNITED STATES OF AMERICA” และ “TEN DOLLARS” อยู่ด้านล่างของรูปภาพและอยู่ในเส้นกรอบด้านขวาทั้งซ้ายและขวา



ลักษณะพิเศษสำหรับผู้มีปัญหาดู

ในการมองเห็น

ตัวพิมพ์ขนาดใหญ่ที่เป็นเลข “10” ทางมุมขวาล่างของธนบัตรด้านหลังสามารถมองเห็นได้ง่าย



กระดาศ

เนื้อของกระดาศที่ใช้พิมพ์ธนบัตรรุ่นนี้ ประกอบด้วยลินินหนึ่งส่วนสี่ และอีกสามส่วนสี่เป็นผ้าใยอีกทั้งมีใยที่ย้อมสีแดงและฟ้า/น้ำเงิน



เครื่องหมายของธนาคารกลางสหรัฐฯ

ตราประทับสากลทางซ้ายของภาพ หมายถึงธนาคารกลางทั้งระบบ ส่วนตัวอักษรและตัวเลขที่อยู่ข้างล่างหมายถึงหมวดหมู่ทางซ้ายมือ หมายถึงสาขาของธนาคารกลางที่ออกธนบัตรฉบับนั้น



หมายเลขหมวดหมู่ของธนบัตร

หมายเลขหมวดหมู่ของธนบัตรซึ่งประกอบด้วยตัวเลขและตัวอักษรรวมกัน 11 ตัวจะปรากฏอยู่สองแห่งบนธนบัตรด้านหน้า บนธนบัตรชนิดราคา 10 ดอลลาร์รุ่นใหม่ หมายเลขหมวดหมู่ทางด้านซ้ายจะขยับไปทางขวาเล็กน้อยเมื่อเปรียบเทียบกับรูปแบบเก่า



การเปลี่ยนอย่างราบรื่น

ขณะที่ธนบัตรสหรัฐจะมีการเปลี่ยนแปลงรูปลักษณ์อย่างนบเนียน แต่ทว่าธนบัตรทุกใบ - ไม่ว่าใหม่หรือเก่า - จะได้รับการยอมรับเต็มมูลค่าของธนบัตรใบนั้น และจะไม่มีการเรียกคืนหรือลดมูลค่าของธนบัตรสหรัฐแต่อย่างใด รัฐบาลสหรัฐ ไม่มีนโยบายที่จะลด มูลค่าของเงินตราของตน และไม่มีแผนที่จะกระทำการเช่นนี้ในขณะนี้ เมื่อธนบัตรรุ่นใหม่ค่อยๆ ทอยเข้ามาในท้องตลาดการเงิน ธนาคารกลางสหรัฐ ก็จะทำอย่าง ทอยเอาธนบัตรรุ่นเก่า ที่ทรุดโทรมออกไปจากท้องตลาด เมื่อธนบัตรเหล่านี้ได้รับกลับคืนผ่านทางระบบการธนาคาร ดังนั้น หมายความว่า จะไม่มีกำหนดเวลาหรือกฎเกณฑ์อันใดในการที่จะแลกเปลี่ยนธนบัตร รุ่นเก่ากับรุ่นใหม่

หากท่านสงสัยธนบัตรปลอม...

หากท่านได้รับธนบัตรและสงสัยว่าจะจะเป็นธนบัตรปลอมหรือไม่แน่ใจเกี่ยวกับธนบัตรที่ได้รับ ท่านควรนำธนบัตรที่ได้รับนั้นไปมอบให้กับกรมตำรวจในเขตของท่าน หากธนบัตรนั้นเป็นธนบัตรแท้ ท่านจะได้รับธนบัตรนั้นคืน แต่ถ้าหากเป็นธนบัตรปลอม ท่านจะไม่ได้รับการใช้คืน แต่การใช้อธนบัตรปลอมทั้งที่รู้ดีว่าเป็นการผิดกฎหมาย

ชุดธนบัตรมูลค่าอื่นๆ ในปี 2547 ที่หมุนเวียนใช้ในท้องตลาด



ธนบัตรชนิดราคา \$20 ซึ่งออกในปี 2003 มีลักษณะสีเขียว สีชมพูอมส้มและสีฟ้า/น้ำเงิน เช่นเดียวกับภาพนกอินทรีอเมริกัน



ธนบัตรชนิดราคา \$50 ซึ่งออกในปี 2004 ประกอบด้วยเฉดสีฟ้า/น้ำเงินและสีแดงพร้อมด้วยภาพธงชาติอเมริกัน



ธนบัตรที่ไม่ได้รับการออกแบบใหม่มีราคา 100 ดอลลาร์ที่ไม่ได้รับการวางแผนที่จะออกตามหลังธนบัตรมีราคา 10 ดอลลาร์ใหม่ทั้งหมดนี้ รัฐบาลจะไม่พิมพ์ที่ 200 ดอลลาร์ใหม่สำหรับธนบัตรมีราคา 5 ดอลลาร์ ส่วนธนบัตรมีราคา 1 ดอลลาร์จะไม่ได้รับการออกแบบใหม่

www.moneyfactory.gov/newmoney